



# Pfarrbrief

Lettera Parrocchiale

Pfarrei Gargazon – Parrocchia di Gargazzone

Geburt Johannes des Täufers  
Natività San Giovanni Battista

14. - 27. Sept. 2020

Nr. 16

## Erstkommunion Prima comunione





# GOTTESDIENSTE



**14. – 20. September 2020**

<b>MONTAG</b> 14. 9.	<b>HOCHFEST KREUZERHÖHUNG</b> Titelfest des Deutschen Ordens 19:30 Messe – mit Gedenken an: lebende und verstorbene Angehörige
<b>DIENSTAG</b>	<b>GEDÄCHTNIS DER SCHMERZEN MARIENS</b>
<b>MITTWOCH</b>	<b>HL. KORNELIUS und HL. CYPRIAN</b>
<b>DONNERSTAG</b>	<b>HL. HILDEGARD von Bingen</b>
<b>FREITAG</b>	8:00 Herz-Jesu-Gebet vor dem Allerheiligsten
<b>SAMSTAG</b> 19. 9.	<b>VORABEND 25. SONNTAG im Jahreskreis</b> 19:00 <b>Vorabendmesse</b> – mit Gedenken an: Michael Rogen (Jahrtag) Margit Heidenberger Merler (Jahrtag)
<b>SONNTAG</b> 20. 9.	<b>25. Sonntag im Jahreskreis</b> <b>XXV DOMENICA del tempo ordinario</b> 10:15 <b>Feierlicher Einzug und Feier der Ersten hl. Kommunion – Festa della prima Comunione</b> <b>Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde – messa comunitaria per la comunità parrocchiale</b> 14:00 <b>Battesimo: Paolo Di Mauro</b> 15:00 <b>Tauffeier: Nico Schönafinger</b>

**Cercate il Signore, mentre si fa trovare,  
Invocatelo, mentre è vicino. (Is 55,6)**

**Apri, Signore, il nostro cuore  
e accoglieremo le parole del Figlio tuo. (At 16,14b)**

## 21. – 27. September 2020

MONTAG		HL. MATTHÄUS
21. 9.	19:30	Messe – mit Gedenken an: Helene Sandri
DIENSTAG		HL. MAURITIUS und Gefährten
MITTWOCH		HL. PIO da Pietrelcina – Padre Pio
DONNERSTAG		HL. RUPERT und HL. VIRGIL
FREITAG	8:00	Herz-Jesu-Gebet vor dem Allerheiligsten
SAMSTAG		<b>VORABEND 26. SONNTAG im Jahreskreis</b>
26. 9.	15:00	Tauffeier: Carlotta Arquin
	19:00	Vorabendmesse – mit Gedenken an: Ernst Gorfer, Bahnhofstr. (Jahrtag) Anna Walzl WWe. Thuile (kfb)
SONNTAG		<b>26. SONNTAG i. J. – Tag der Eheleute</b>
27. 9.		<b>XXVI DOMENICA del tempo ordinario</b>
	10:30	Eucharistiefeyer für die Pfarrgemeinde messa comunitaria per la comunità parrocchiale mit <b>Feier der Ehejubiläen</b> – in memoria di: Monica e Diana Brida; Clorinda Venturi Scollo

**Fammi conoscere, Signore, le tue vie,  
insegnami i tuoi sentieri.  
Guidami nella tua fedeltà e istruiscimi,  
perché sei tu il Dio della mia salvezza;  
io spero in te tutto il giorno.  
dal Salmo 24**

### Bürostunden/orario

Montag – lunedì	ore	18:30 – 19:00 Uhr
Freitag – venerdì	ore	8:00 – 8:30 Uhr

**P. Peter: Tel. 338.5803754 – E-Mail [p.peter@gmx.net](mailto:p.peter@gmx.net)**



# MITTEILUNGEN



## VERÄNDERUNGEN – CAMBIAMENTI

Nachdem ich seit Anfang September neben Lana und Gargazon auch die Pfarrei Burgstall als Seelsorger betreue, findet ab Oktober **nur mehr am 2. und 4. (auch 5.) Samstag im Monat die Vorabendmesse** statt. Zudem wird in Zukunft am Sonntag einmal im Monat um 10:30 Uhr der Sonntagsgottesdienst als **Wortgottesfeier** gestaltet und zwar **gewöhnlich am 2. Sonntag im Monat**. Je nach Notwendigkeit wird mich am Sonntag auch zwischendurch einer meiner Mitbrüder vertreten. Die Messe am Montag abends bleibt wie bisher. Im Schaukasten und auf der Homepage der Pfarrei sind auch die Gottesdienstzeiten von Lana und Burgstall angegeben.

P. Peter

Siccome da inizio di settembre sono anche responsabile della parrocchia di Postal sarà celebrata la messa di **sabato sera soltanto due volte al mese** (secondo e quarto sabato del mese).

**La seconda domenica del mese sarà celebrata la liturgia della parola** invece della santa messa.

P. Peter

## ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK BIBLIOTECA PUBBLICA

### Neue Öffnungszeiten / Nuovi orari:

Montag/lunedì: ore 17:00 – 19:00 Uhr

Dienstag/martedì: ore 09.00 – 11:00 Uhr

Donnerstag/giovedì: ore 15:00 – 17:00 Uhr

Die Hygieneregeln müssen eingehalten werden.

Wir bieten auch die Möglichkeit, Bücher und Medien telefonisch (0473.290124) oder per E-Mail ([bibliothek.gargazon@gmail.com](mailto:bibliothek.gargazon@gmail.com)) vorzubestellen. Unser Angebot finden Sie auf der Homepage ([www.biblio.bz.it/gargazon](http://www.biblio.bz.it/gargazon)).

Sono da rispettare norme igieniche e distanziamento.

Se cercate un libro particolare potete guardare sul sito delle biblioteche della Provincia Autonoma di Bolzano, cliccando biblioteca di Gargazzone. È possibile prenotare media e libri via email ([gargabiblio@hotmail.com](mailto:gargabiblio@hotmail.com))